



Manual de instrucciones
Instruction manual



Frigorífico Combi EVVO F51 / F51X

Combi refrigerator EVVO F51 / F51X

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	13
2. Antes de usar	13
3. Lugar de instalación	13
4. Funcionamiento	17
5. Instrucciones para el almacenamiento de alimentos	18
6. Limpieza y mantenimiento	20
7. Resolución de problemas	22
8. Especificaciones técnicas	23
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	24
10. Garantía y SAT	24
11. Copyright	25

INDEX

1. Parts and components	26
2. Before use	26
3. Place of installation	26
4. Operation	30
5. Instructions on food storage	31
6. Cleaning and maintenance	33
7. Troubleshooting	34
8. Technical specifications	36
9. Disposal of old electrical and electronic appliances	37
10. Technical support and warranty	37
11. Copyright	38

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- No almacene sustancias explosivas tales como botes de aerosol con propelente inflamable en este aparato.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Para evitar la contaminación de alimentos, por favor respetar las instrucciones siguientes:
- Las aberturas de la puerta de manera prolongada son susceptibles de entrañar un aumento significativo de temperatura de los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies susceptibles de estar en contacto con alimentos y los sistemas de evacuación accesibles.
- Guarde la carne cruda y el pescado en los contenedores del refrigerador adecuados, de forma que no estén en contacto unos con otros o no goteen unos sobre otros.
- Los compartimentos “dos estrellas” para productos congelados conviene para almacenar alimentos

pre-congelados, almacenar o fabricar helados o cubitos de hielo.

- Los compartimentos “una, dos y tres estrellas” no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si el aparato de refrigeración permanece vacío de manera prolongada, desconéctelo efectuando la descongelación, la limpieza, el secado y dejando la puerta abierta para evitar el desarrollo de moho en el interior del aparato.
- ADVERTENCIA: cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no está atrapado o dañado.
- ADVERTENCIA: No colocar múltiples tomas de corriente móviles o suministros de corriente móviles en la trasera del aparato.
- ADVERTENCIA: mantenga despejadas las rejillas de ventilación de la envolvente del aparato o del mueble donde se encuentre.
- ADVERTENCIA: no utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación distintos de los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: no utilice aparatos eléctricos en el interior de compartimentos destinados a la conservación de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- ADVERTENCIA: no dañe el circuito de refrigeración.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el distribuidor o personas con cualificación similar para evitar un peligro.
- ¡ADVERTENCIA! Es peligroso que cualquier persona

que no sea personal autorizado realice tareas de mantenimiento o reparaciones que impliquen la retirada de las cubiertas. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no intente reparar el aparato usted mismo.

- No coloque bebidas carbonatadas o con gas en el compartimento del congelador. Los polos pueden provocar “quemaduras por congelación”. Esto puede suceder si los ingiere tras sacarlos del congelador.
- No retire objetos del compartimento del frigorífico o del congelador con las manos húmedas/mojadas, ya que podrían provocar abrasiones en la piel o “quemaduras por congelación”. No debe colocar botellas ni latas en el compartimento del congelador, ya que pueden reventar cuando su contenido se congele.
- Respete los tiempos de almacenamiento recomendados por el fabricante.
- No permita que los niños manipulen los mandos o jueguen con el frigorífico. El frigorífico es un electrodoméstico pesado. Tenga cuidado cuando lo mueva o transporte. Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto de cualquier manera.
- Este aparato frigorífico no es adecuado para ser encastrado.
- ADVERTENCIA: es necesario que, en el caso de puertas o tapas equipadas con cerraduras y llaves, éstas se mantengan fuera del alcance de los niños y no en las proximidades del aparato frigorífico, para evitar que los niños queden encerrados en su interior.
- ADVERTENCIA: el refrigerante utilizado en su aparato y los materiales de aislamiento han de ser desechados

correctamente.

Rango de temperaturas


- La información sobre el rango de temperaturas del aparato se encuentra en el marcado del producto. Indica la temperatura ambiente (en la que funciona el aparato) óptima para el funcionamiento adecuado del aparato.

Gama climática	Temperatura ambiente admisible
SN	De +10°C a +32°C
N	De +16°C a +32°C
ST	De +16°C a +38°C
T	De +16°C a +43°C

Notas:

- Teniendo en cuenta los valores límite del rango de temperatura ambiente para los climas para los que está diseñado el aparato de refrigeración y que las temperaturas internas podrían verse afectadas por factores como la ubicación del aparato de refrigeración, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta, puede que sea necesario modificar el ajuste de cualquier dispositivo de control de la temperatura según estos factores.
- Si el aparato funciona en un entorno distinto al tipo de clima especificado (es decir, más allá del rango de temperatura ambiente nominal), es posible que no pueda mantener las temperaturas deseadas en el compartimento.

Libre de freón

- Este frigorífico utiliza refrigerante sin freón (R600a) y material aislante espumante (ciclopentano), respetuosos con el medio ambiente, sin causar ningún daño a la capa de ozono y con un impacto muy reducido en el calentamiento global. El R600a es inflamable y no presenta fugas durante un uso normal si está sellado en un sistema de refrigeración. En caso de fuga de refrigerante debido a daños en el circuito de refrigerante, asegúrese de mantener el aparato alejado de llamas y abra las ventanas para ventilar lo antes posible.
-  Este símbolo significa: advertencia, riesgo de incendio/materiales inflamables.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans

with flammable propellant in this appliance.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- To avoid food contamination, please follow the below instructions:
- The door openings for a long period of time may cause a significant increase in temperature in the appliance's compartments.
- Clean regularly the surfaces that might be in contact with food and accessible evacuation systems.
- Keep the raw meat and fish in the refrigerator compartments so they are not in contact with each other or do not drip on each other.
- The "two-star" compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream, and making ice cubes.
- Compartments with "one, two, or three stars" are not suitable for freezing fresh food.
- If the refrigerator appliance remains empty for a long period of time, unplug it by defrosting, cleaning, drying and leaving the door open to prevent the development of mould inside the appliance.
- WARNING: when positioning the appliance, make sure that the power cable is not trapped or damaged.
- WARNING: do not place multiple mobile sockets or mobile power supplies on the rear of the appliance.
- WARNING: keep all ventilation grilles clear of obstructions.
- WARNING: do not use mechanical devices or similar to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.

- WARNING: do not use electrical devices inside the preservation-of-food compartments unless they're of a type recommended by the manufacturer.
- WARNING: do not damage the refrigeration circuit.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the supplier, or qualified personnel to avoid hazards.
- WARNING! It is dangerous for anyone other than authorised personnel to carry out maintenance or repairs involving the removal of covers. To prevent the electric shock risk do not attempt to repair the appliance yourself.
- Do not place carbonated beverages in the freezer compartment. Ice cream can cause "freezer burns". This can happen if they are ingested after removal from the freezer.
- Do not remove items from the refrigerator or freezer with wet/moist hands, as this may cause skin abrasions or "freeze burns". Bottles and cans should not be placed in the freezer compartment, as they may burst when their contents freeze.
- See the storage times recommended by the manufacturer.
- Do not allow children to play with the controls or the refrigerator. The refrigerator is a heavy household appliance. Caution must be taken when moving the appliance. It is dangerous to alter specifications or attempt to modify this appliance in any way.
- This refrigeration appliance is not suitable for built-in installation.

- WARNING: doors or covers fitted with locks and keys must be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigeration appliance to prevent children from being locked inside.
- WARNING: the refrigerant used in your appliance and the insulation materials must be disposed of correctly.

Temperature range

- The temperature range information of the appliance can be found on its marking. Indicates the optimum room temperature (at which the appliance operates) for proper operation of the appliance.


Climate range	Optimum room temperature
SN	from 10 °C to 32 °C
N	from 16 °C to 32 °C
ST	from 16 °C to 38 °C
T	from 16 °C to 43 °C

Notes:

- Bearing in mind the limiting values of the room temperature range for the climates for which the cooling appliance is designed and that internal temperatures may be affected by factors such as the location of the cooling appliance, room temperature and frequency of door opening, it may be necessary to modify the setting of any temperature-control device according to these factors.
- If the appliance is operated in an environment other

than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), it may not be able to maintain the desired compartment temperatures.

Free of Freon

- This refrigerator uses freon-free refrigerant (R600a) and foaming insulation material (cyclopentane), which are environmentally friendly, do not cause damage to the ozone layer, and have a very low impact on global warming. R600a is flammable and does not leak during normal use when sealed in a refrigeration system. In the event of refrigerant leakage due to damage to the refrigerant circuit, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows to ventilate as soon as possible.
-  This symbol means: Warning: Risk of fire/flammable materials

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Termostato
2. Estantes de cristal del frigorífico
3. Tapa del cajón de frutas y verduras
4. Cajón de frutas y verduras
5. Cajones del congelador
6. Patas regulables
7. Botelleros

Notas:

- Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con el producto.
- Para sacar mayor partido al frigorífico en cuestiones de energía, coloque todos los estantes y cajones en la posición original, es decir, como se muestra en la figura 1.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de EVVO.

Contenido de la caja:

- Frigorífico F51/F51X
- Manual de instrucciones

3. LUGAR DE INSTALACIÓN

1. Condiciones para la correcta ventilación:

La posición que elija para la instalación del frigorífico debe estar bien ventilada y debe carecer de corrientes de aire caliente. No coloque el frigorífico cerca de una fuente de calor, como una placa de cocina o una olla, ni lo exponga a la luz solar directa,

para garantizar así el efecto de refrigeración y ahorrar en el consumo de energía. No coloque el frigorífico en un lugar húmedo, para evitar que se oxide o pierda potencia de refrigeración. El resultado de dividir la cantidad de refrigerante por el espacio total de la habitación en la que está instalado el frigorífico debe ser inferior a 8 g/m³.

Nota:

La cantidad de refrigerante que utiliza el frigorífico está especificada en el marcado del producto.

2. Espacio de disipación del calor

- Durante su funcionamiento, el frigorífico desprende calor al entorno. Por lo tanto, debe dejar al menos 30 mm de espacio libre en la parte superior, más de 100 mm en ambos lados y más de 50 mm en la parte trasera del frigorífico.
- Dimensiones en mm (Fig. 2):

W	Profundidad	Altura	A	B	C(°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100

Nota:

Figura 2 solo ilustra el espacio necesario para el producto.

3. Superficie de instalación

- Coloque el frigorífico sobre una superficie sólida y plana para mantenerlo estable, de lo contrario, se producirán vibraciones y ruidos. Cuando el frigorífico se coloca sobre una alfombra, esterilla de paja, cloruro de polivinilo, debe colocar placas de apoyo sólidas debajo del frigorífico, para evitar una alteración del color debido a la disipación del calor.
- Es necesario mantener una ventilación sin obstáculos alrededor del aparato o en la estructura donde se encuentre instalado.

4. Nivelado

Asegúrese de nivelar su frigorífico con las patas de nivelación delanteras. Si no está nivelado, el rendimiento de la junta de la puerta del frigorífico se verá afectado, o incluso puede provocar un fallo de funcionamiento del producto

Preparación para el uso

1. Tiempo de espera

Una vez el frigorífico esté bien instalado y limpio, no lo encienda inmediatamente, espere 4 horas antes de conectarlo para garantizar su funcionamiento normal.

2. Limpieza

Verifique la colocación de las piezas accesorias del interior del frigorífico y limpie el

interior con un paño suave.

3. Encendido

Conecte el enchufe en una toma de corriente para encender el compresor. Después de 1 hora, abra la puerta del frigorífico, si la temperatura dentro del compartimento frigorífico desciende de forma evidente, indica que el sistema de refrigeración funciona con normalidad.

4. Almacenamiento de alimentos

Después de que el frigorífico esté en funcionamiento durante un período de tiempo, podrá ajustar la temperatura interna. Una vez que el frigorífico se haya enfriado por completo, introduzca los alimentos.

Si el frigorífico se instala en un lugar húmedo, asegúrese de comprobar si el cable de tierra y el disyuntor funcionan con normalidad. Si se producen ruidos de vibración debido al contacto del frigorífico con la pared o si la pared se vuelve negra por la convección del aire alrededor del compresor, retire el frigorífico de la pared. La instalación del frigorífico puede provocar interferencias o problemas de imagen en el teléfono móvil, teléfono fijo, receptor de radio o televisor que lo rodee, por lo que, en tal caso, procure mantener el frigorífico lo más alejado posible.

Inversión de la puerta

1. Asegúrese de que el frigorífico está desenchufado.
2. Levante y retire la cubierta de la bisagra, retire los tres tornillos que fijan la bisagra superior a la puerta y, a continuación, retire la bisagra. Fig. 3
3. Retire la puerta del compartimento frigorífico del frigorífico.
4. Retire los dos tornillos que fijan la bisagra central. Fig. 4
5. Retire la puerta del congelador.
6. Retire los tornillos que fijan la bisagra inferior al lado derecho del frigorífico y, a continuación, retire la bisagra. Fig. 5
7. Retire la arandela y la tuerca que fijan el eje del pasador al orificio derecho de la bisagra inferior y, a continuación, retire el eje. Fig. 6.
8. Introduzca el eje del pasador en el orificio izquierdo de la bisagra inferior y, a continuación, fije el eje con la arandela y la tuerca. Fig. 7
9. Instale la bisagra inferior en el lado izquierdo del frigorífico.
10. Retire el tornillo que sujeta el tope de la puerta de la parte inferior derecha de la puerta del compartimento del congelador y, a continuación, retire el tope de la puerta e instálelo en la parte inferior izquierda. Fig. 8
11. Instale la puerta del compartimento del congelador.
12. Mueva el casquillo de la puerta de la parte superior derecha de la puerta del congelador a la parte superior izquierda de la puerta. Mueva la tapa del agujero

izquierdo hacia el lado derecho. Fig. 9

13. Retire la tapa del orificio para tornillos de la bisagra central en el lado izquierdo del frigorífico y, a continuación, instálelo en los orificios para tornillos del lado derecho del frigorífico. Fig. 10
14. Instale la bisagra central en el lado izquierdo con los dos tornillos que retiró anteriormente. Fig. 11
15. Retire el tornillo que sujeta el tope de la puerta de la parte inferior derecha de la puerta del compartimento frigorífico y, a continuación, retire el tope de la puerta e instálelo en la parte inferior izquierda. Fig. 12
16. Instale la puerta del compartimento frigorífico.
17. Mueva el casquillo de la puerta de la parte superior derecha de la puerta del frigorífico a la parte superior izquierda de la puerta. Mueva la tapa del agujero izquierdo hacia el lado derecho. Fig. 13
18. Retire la tapa del orificio de la parte superior izquierda del frigorífico y fije la tapa en la parte superior derecha del frigorífico. Fig. 14
19. Fije la bisagra superior a la parte superior izquierda del frigorífico con los tres tornillos que retiró anteriormente. Antes de apretar los tornillos de la bisagra superior, asegúrese de que la parte superior de la puerta está nivelada con el frigorífico y de que la junta de goma hace un buen sellado.
20. Instale la cubierta de la bisagra sobre la bisagra en la parte superior izquierda del frigorífico. Fig. 15

Leyenda de la figura 3:

1. Cubierta de la bisagra
2. Tornillos
3. Bisagra superior

Leyenda de la figura 4:

1. Puerta del frigorífico
2. Bisagra central
3. Tornillos

Leyenda de la figura 5:

1. Bisagra inferior
2. Tornillos

Leyenda de la figura 6:

1. Eje del pasador

Leyenda de la figura 7:

1. Eje del pasador

Leyenda de la figura 8:

1. Puerta del congelador
2. Tope de la puerta

Leyenda de la figura 9:

1. Casquillo
2. Tapa del orificio

Leyenda de la figura 10:

1. Tapa del orificio para tornillos

Leyenda de la figura 11:

1. Puerta del congelador
2. Bisagra central
3. Casquillo
4. Tornillos

Leyenda de la figura 12:

1. Puerta del frigorífico
2. Tope de la puerta

Leyenda de la figura 13:

1. Casquillo
2. Tapa del orificio

Leyenda de la figura 14:


1. Tapa del orificio del tornillo de la bisagra


Leyenda de la figura 15:

1. Cubierta de la bisagra
2. Tornillos
3. Bisagra superior

4. FUNCIONAMIENTO

Ajuste de la temperatura:

- La temperatura del frigorífico se controla mediante el panel de control instalado en el compartimento frigorífico. Fig. 16
- Pulse el icono  para desplazarse por los ajustes. El ciclo de ajuste de la

temperatura del frigorífico es el siguiente: 5→4→3→2→1→  FASTCOOLING (enfriamiento rápido)→5.

- 1 es el ajuste más cálido.
- 5 es el ajuste más frío.
- En condiciones normales de funcionamiento, se recomienda ajustar la temperatura al nivel 4. No se recomienda el nivel "5" para evitar que los alimentos se congelen.

Función Fastcooling

Puede activar la función "enfriamiento rápido" para enfriar o congelar rápidamente los alimentos. La función enfriamiento rápido se desactivará automáticamente transcurridas 26 horas, o bien manualmente.

Nota:

Si el indicador luminoso "5", "3" o "1" parpadea, indica que el frigorífico se ha averiado. Póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de EVVO.

5. INSTRUCCIONES PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Precauciones de uso

- El aparato podría no funcionar de forma eficiente (descongelación del contenido o que la temperatura se vuelva demasiado caliente en el compartimento de congelación) si la temperatura ambiente está por debajo del rango de temperaturas para el que está diseñado el frigorífico durante un periodo de tiempo.
- La información sobre la clase climática del aparato se encuentra en el apartado de Especificaciones Técnicas y en el marcado del producto.
- La temperatura interna podría verse afectada por factores tales como la ubicación del aparato, la temperatura ambiente y la frecuencia con que se abre la puerta, etc., y deberá tener en cuenta estos factores.
- No debe guardar bebidas efervescentes en el congelador ni en el frigorífico. No es recomendable guardar líquidos en recipientes de cristal o latas de bebidas gaseosas en el compartimento congelador.

Ubicación de los alimentos

- Debido a la circulación de aire frío en el frigorífico, la temperatura de cada zona es diferente, por lo que los alimentos deben colocarse en zonas diferentes.
- El compartimento de refrigeración es adecuado para el almacenamiento de alimentos que no necesitan ser congelados, alimentos cocinados, cerveza, huevos, algunos condimentos que necesitan conservación en frío, leche, zumo de

frutas, etc. El cajón para frutas y verduras es el mejor lugar para conservar frutas y verduras.

- El compartimento del congelador es adecuado para almacenar helados, alimentos congelados y alimentos que deben conservarse durante mucho tiempo.

Estantes:

Para retirar estantes, levántelos primero y después tire de ellos hacia afuera; para colocarlos de nuevo, colóquelos en su posición antes de bajarlos. (Para la estantería de dos secciones, empuje la primera sección hacia el extremo posterior y tire de la segunda sección hacia fuera). Mantenga el borde trasero del estante hacia arriba, para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared. Para retirar y colocar estantes, sujételos con firmeza y manipúlelos con cuidado para evitar daños.

Cajón para frutas y verduras:

Tire del cajón para frutas y verduras para acceder a la comida. Tras utilizar o limpiar el estante inferior del frigorífico (la cubierta del cajón), colóquelo de nuevo en su lugar para que la temperatura interna del cajón no se vea afectada.

Consejos para comprar alimentos congelados

- Cuando compre alimentos congelados, fíjese en las instrucciones de conservación del envase. Podrá almacenar cada alimento congelado durante el periodo indicado en la clasificación por estrellas. Suele ser el periodo indicado como "Consumir preferentemente antes de", que figura en la parte frontal del envase.
- Asegúrese de que el envase de los alimentos congelados está en perfectas condiciones.
- No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos inmediatamente. En la mayoría de los supermercados y grandes almacenes se pueden comprar bolsas isotérmicas especiales. En ellas los alimentos congelados se mantienen fríos durante más tiempo.
- Algunos alimentos no requieren descongelación antes de cocinarlos. Las verduras y la pasta pueden añadirse directamente al agua hirviendo o cocinarse al vapor. Las salsas y sopas congeladas pueden ponerse en una olla y calentarse suavemente hasta que se descongelen.
- Utilice alimentos de calidad y altérelos lo menos posible. Cuando los alimentos se congelan en pequeñas cantidades, tardan menos en congelarse y descongelarse.
- Calcule la cantidad de alimentos que va a congelar. Cuando congele grandes cantidades de alimentos frescos, ajuste el regulador de temperatura para una temperatura de congelación más baja. De este modo, los alimentos podrán congelarse rápidamente, manteniendo su frescura.

Cuidados para el almacenamiento de alimentos

- Limpie y seque los alimentos completamente antes de almacenarlos en el frigorífico. Antes de introducir los alimentos en el frigorífico, es aconsejable precintarlos, para evitar la evaporación del agua y mantener frescas las frutas y verduras, por un lado, y prevenir la aparición de malos olores por otro lado.
- No introduzca demasiada comida o comida muy pesada en el frigorífico. Mantenga un espacio suficiente entre los alimentos; si están demasiado cerca, bloquearán el flujo de aire frío, lo que tendrá consecuencias sobre el efecto de refrigeración. No almacene demasiada comida o comida muy pesada para evitar que los estantes se doblen. Cuando almacene comida, mantenga una distancia con la pared interior; no coloque los alimentos ricos en agua demasiado cerca de la pared trasera del frigorífico, para evitar que se congelen en la pared interior.

Almacenamiento de alimentos por categoría

Debe almacenar los alimentos por categorías, coloque los que consume a diario en la parte de delante del estante, de modo que pueda acortar el tiempo de apertura de la puerta y evite el deterioro de los alimentos por caducidad.

Consejos para el ahorro de energía:

Deje que la comida caliente se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente antes de introducirla en el frigorífico. Coloque los alimentos congelados en el compartimento de refrigeración para que se descongelen; puede utilizar la baja temperatura de los alimentos congelados para enfriar los alimentos frescos y así ahorrar energía.

Almacenamiento de frutas y verduras

Debe tener en cuenta que algunos tipos de hortalizas y frutas frescas son sensibles al frío y, por tanto, no son adecuadas para su almacenamiento en el frigorífico o en el compartimento congelador.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar, desenchufe primero la clavija de alimentación; no enchufe ni desenchufe la clavija con las manos mojadas, ya que existe riesgo de descarga eléctrica y lesiones. No derrame agua directamente sobre el frigorífico, para evitar óxido, fugas eléctricas y accidentes. No introduzca las manos en el fondo del frigorífico, ya que podría arañarse con las esquinas metálicas afiladas.

Limpieza interna y externa

- Los restos de comida en el frigorífico pueden producir olores indeseados, por lo que debe limpiar el frigorífico regularmente. El compartimento de frigorífico debe limpiarse una vez al mes.

- Retire todos los estantes, el cajón de frutas y verduras, etc., y límpielos con un paño suave o una esponja humedecida en agua tibia o detergente neutro.
- Limpie a menudo el polvo que se acumula en el panel trasero y en las placas laterales del frigorífico.
- Después de usar detergente neutro, asegúrese de enjuagarlo con agua limpia, y luego séquelo con un paño.
- No utilice cepillos de cerdas, cepillos de alambre de acero, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, bencina, gasolina, ácido, agua caliente ni otros elementos corrosivos para limpiar la superficie del frigorífico, la junta de la puerta, las piezas decorativas de plástico, etc., para evitar daños.
- Seque con cuidado la junta de la puerta y limpie la ranura con un palillo de madera envuelto con algodón. Tras la limpieza, fije las cuatro esquinas de la junta de la puerta y, a continuación, introdúzcala poco a poco en la ranura de la puerta.
- Cuando el frigorífico no se vaya a usar durante un largo período de tiempo, desconéctelo de la red eléctrica, vacíe toda la comida y limpie el aparato, deje la puerta entreabierta para evitar olores desagradables.

Interrupción del suministro eléctrico o fallo del sistema de refrigeración

- Conserve los alimentos congelados en caso de que el frigorífico deje de funcionar durante un tiempo prolongado (como interrupción del suministro eléctrico o avería del sistema de refrigeración).
- Trate de abrir la puerta del frigorífico lo menos posible, de esta forma podrá conservar los alimentos en buen estado durante horas, incluso en verano.
- Si recibe el aviso de corte de luz con antelación:
 1. Ajuste el termostato en el nivel más alto con una hora de antelación, para que los alimentos se congelen por completo (¡No guarde alimentos nuevos durante este tiempo!). Ajuste la temperatura de nuevo a la configuración original cuando el suministro de energía vuelva a la normalidad.
 2. También puede hacer hielo con un recipiente hermético y colocarlo en la parte superior del congelador, para prolongar el tiempo de conservación de los alimentos frescos.

Nota:

Una vez que el frigorífico se comience a utilizar, es mejor usarlo continuamente. En circunstancias normales, no deje de usarlo, para no afectar la vida útil.

Sustitución de la bombilla

El frigorífico utiliza una luz LED que se caracteriza por su bajo consumo de energía y su larga vida útil. En caso de cualquier fallo o anomalía, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVVO. Las bombillas LED solo pueden ser sustituidas por personal cualificado.

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Con respecto a las siguientes pequeñas averías, intente solucionar el problema usted mismo antes de contactar con el Servicio de Asistencia Técnica de EVVO.

Avería	Posibles causas	Posibles soluciones
El dispositivo no funciona	El dispositivo no está enchufado a la red eléctrica.	Enchufe el dispositivo a la red eléctrica. Instale el frigorífico en un lugar protegido y donde la temperatura ambiente sea superior a 10 °C. Si su frigorífico se instala a una temperatura demasiado baja, es posible que el sistema de refrigeración interno no funcione correctamente.
	Los interruptores de la instalación eléctrica o los fusibles están dañados.	Abra la puerta y compruebe que la luz se enciende.
	No hay electricidad o salta el diferencial	Corte de luz o desconexión de la línea.
	¿La temperatura ambiente es inferior a 10 °C?	Instale el frigorífico en un lugar protegido y donde la temperatura ambiente sea superior a 10 °C. Si su frigorífico se instala a una temperatura demasiado baja, es posible que el sistema de refrigeración interno no funcione correctamente.
Ruido inusual	El frigorífico no está estable.	Ajuste las patas regulables del frigorífico.
	El frigorífico está cerca de la pared.	Separe el frigorífico de la pared.

Poca eficacia frigorífica	La comida introducida está caliente o hay demasiada comida.	Introduzca la comida en el frigorífico cuando esté a temperatura ambiente.
	Abre la puerta con demasiada frecuencia. La junta de la puerta tiene objetos que no permiten cerrarla completamente.	Compruebe y cierre la puerta.
	La temperatura seleccionada es demasiado alta.	Ajuste la temperatura adecuada.
	El dispositivo recibe luz solar directa o está cerca de una fuente de calor.	Retire el frigorífico de la fuente de calor.
	No está bien ventilado.	Ventile la habitación.
Olores indeseados en el frigorífico	Hay comida en mal estado en el interior.	Deseche la comida que está en mal estado.
	Debe limpiar el frigorífico.	Limpie el frigorífico.
	Ha introducido comida con olores fuertes.	Envase los alimentos con olores fuertes.


Nota:

Si ninguna de estas situaciones coincide con su problema, no intente desmontar ni reparar el dispositivo usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o graves fallos de funcionamiento. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVVO. Un técnico autorizado debe realizar la reparación y debe utilizar únicamente piezas de repuesto originales.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Puede acceder a la base de datos de productos donde se almacena la información de su modelo escaneando el código QR (también se encuentra en la etiqueta energética).

Referencia	V0448 /V0449
Modelo	F51/F51X

Código QR	
Voltaje nominal	220-240V ~
Frecuencia nominal	50 Hz
Corriente nominal	0,33 A
Clase climática	N, ST (*)
Refrigerante	R600a (48 g)
Espuma aislante	Ciclopentano

(*) Aparato de refrigeración destinado a utilizarse a temperaturas ambiente de entre 16°C y 38°C.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

9. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

10. GARANTÍA Y SAT

EVVO responderá ante el usuario o consumidor final por las faltas de conformidad

que existan en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVVO a través del número de teléfono +34 910 200 422. .

11. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a EVVO HOME EUROPE, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de EVVO HOME EUROPE, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Thermostat knob
2. Refrigerator glass shelves
3. Crisper-drawer cover
4. Crisper drawer
5. Freezer-compartment drawers
6. Adjustable feet
7. Bottle holder

Note:

- The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the appliance.
- To make the most out of the refrigerator in terms of energy, place all the shelves and drawers in their original position, that is, as shown in Figure 1.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official EVVO Technical Support Service immediately.

Box content:

- Combi fridge F51 / F51X
- Instruction manual.

3. PLACE OF INSTALLATION

1. Conditions for proper ventilation:

The location you choose for the installation of the refrigerator must be properly ventilated and away from heat sources. Do not place the refrigerator near heat sources, like a cooker hob or pot, and avoid direct sunlight to ensure the cooling effect

and save on energy consumption. Do not place the refrigerator in a damp place to avoid rust or loss of power. The result of dividing the amount of refrigerant load by the total space of the room in which the refrigerator is installed must not be less than 8 g/m³.

Note:

The amount of refrigerant used by the refrigerator is specified on the appliance marking.

2. Heat dissipation space

- During operation, the refrigerator releases heat into the environment. Therefore, you should leave at least 30 mm of free space at the top chamber, more than 100 mm on both sides, and more than 50 mm at the rear of the refrigerator.
- Dimensions in mm (Fig. 2):

W	Depth	Height	A	B	C(°)	E	F
540	550	1760	910	1055	130±5	50	100

Note:

Figure 2 only illustrates the space required for the appliance.

3. Installation surface

- Place the refrigerator on a solid, flat surface to keep it stable, otherwise vibrations and noises will occur. When the refrigerator is placed on a carpet, straw mat, or polyvinyl chloride, solid support plates should be placed under the refrigerator to avoid colour change due to heat dissipation.
- It is necessary to maintain unobstructed ventilation around the appliance or in the structure where it is installed.

4. Levelling

Make sure you level your refrigerator with the front levelling feet. If it is not levelled, the door sealing performance of the refrigerator will be affected, or it can even cause a malfunction.

Preparing for use

5. Waiting time

Once the refrigerator is correctly installed and clean, do not turn it on immediately, wait at least 4 hours before connecting it to the power supply to ensure normal operation.

6. Cleaning

Check the placement of the interior accessory parts and clean the inside of the

refrigerator with a soft cloth.

7. Switch-on

Connect the plug into a power socket to switch on the compressor. After one hour, open the refrigerator door: if the temperature inside the refrigerator compartment has dropped, this means the cooling system is running normally.

8. Food storage

After the refrigerator has been in operation for some time, the user may adjust its internal temperature. Once the refrigerator has reached a suitable interior temperature, put in the food.

If the refrigerator is installed in a wet place, be sure to check if the earth wire and the circuit breaker are working normally. If vibration noises occur due to contact of the refrigerator with the wall or if the wall turns black due to air convection around the compressor, keep the refrigerator further away from the wall. The installation of the refrigerator may cause noise interference or image problems in mobile phones, landline phones, radio receivers, or televisions near the refrigerator, so in this case, keep the refrigerator as far away from these objects as possible.

Reversing the door opening direction

1. Make sure the refrigerator is unplugged.
2. Lift up and remove the hinge cover, remove the three screws securing the top hinge to the door, then remove the hinge. Fig. 3
3. Remove the refrigerator-compartment door.
4. Remove the two screws securing the centre hinge. Fig. 4
5. Remove the freezer-compartment door.
6. Remove the screws securing the bottom hinge on the right side of the refrigerator, then remove the hinge. Fig. 5
7. Remove the washer and the nut that fix the shaft pin to the right gap of the lower hinge and remove the shaft. Fig. 6.
8. Insert the pin shaft into the left hole of the lower hinge, then secure the shaft with the washer and nut. Fig. 7
9. Install the lower hinge on the left side of the refrigerator.
10. Remove the screw securing the door stop on the bottom right-hand side of the freezer-compartment door, then remove the door stop and install it on the bottom left-hand side. Fig. 8
11. Install the freezer-compartment door.
12. Move the door bushing from the top right-hand side of the freezer-compartment door to the top left-hand side. Move the left-hole cover to the right side. Fig. 9
13. Remove the screw-hole cover from the centre-hinge screw hole on the left side

of the refrigerator, then install it into the screw holes on the right side of the refrigerator. Fig. 10

14. Install the centre hinge on the left side with the two screws removed earlier. Fig. 11
15. Remove the screw that holds the door stop on the lower right side of the refrigerator-compartment door and remove the door stop from the door. Then install it in the lower left side. Fig. 12
16. Install the refrigerator-compartment door.
17. Move the door sleeve from the right top chamber of the refrigerator to the upper left side of the door. Move the left-hole cover to the right side. Fig. 13
18. Remove the cover from the hole in the top left-hand side of the refrigerator and attach the cover to the top right-hand side of the refrigerator. Fig. 14
19. Attach the top hinge to the top-left side of the refrigerator with the three screws removed earlier. Before tightening the top hinge screws, make sure that the top of the door is level with the refrigerator and that the rubber gasket makes a good seal.
20. Place the cover on top of the hinge on the top left side of the refrigerator. Fig. 15

Fig. 3 key:

1. Hinge cover
2. Screws
3. Upper hinge

Fig. 4 key:

1. Refrigerator-compartment door
2. Centre hinge
3. Screws

Fig. 5 key:

1. Lower hinge
2. Screws

Fig. 6 key:

1. Pin shaft

Fig. 7 key:

1. Pin shaft

Fig. 8 key:

1. Freezer-compartment door
2. Door stop

Fig. 9 key:

1. Bushing
2. Hole cover

Fig. 10 key:

1. Screw-hole cover

Fig. 11 key:

1. Freezer-compartment door
2. Centre hinge
3. Bushing
4. Screws

Fig. 12 key:

1. Refrigerator-compartment door
2. Door stop

Fig. 13 key:

1. Bushing
2. Hole cover

Fig. 14 key:



1. Hinge screw hole cover

Fig. 15 key:

1. Hinge cover
2. Screws
3. Upper hinge

4. OPERATION

Temperature settings

- You can adjust the temperature of the refrigerator via the refrigeration-compartment control panel. Fig. 16
- Press the  icon to scroll through the settings. The refrigerator temperature setting cycle is as follows: 5→4→3→2→1→ FASTCOOLING→5.
- 1 is the warmest setting
- 5 is the coldest setting
- In normal operating conditions, it is recommended to set the temperature to 4.

Do not set temperature to 5 to avoid unintentionally freezing the food.

Fastcooling function

You can enable the Fastcooling function to quickly cool down or freeze food. The Fastcooling function will be automatically disabled after 26 hours, or it can be disabled manually.

Note:

Flashing indicator lights '5', '3', or '1' flash indicate a malfunction in the refrigerator. Contact the official EVVO Technical Support Service as soon as possible.

5. INSTRUCTIONS ON FOOD STORAGE

Use precautions

- The appliance may not operate consistently (there may be some defrosting of the contents or the temperature may become too hot in the freezer compartment) if placed in locations with a temperature outside of the temperature range for which the refrigerator is designed for a long period of time.
- Information on the climate class of the appliance can be found in the Technical Specifications section and on the appliance marking.
- The internal temperature may be affected by factors such as the location of the appliance, room temperature, door opening frequency, etc., and you should take these factors into account if you decide to use any temperature-control devices.
- Effervescent or carbonated drinks should not be stored in the freezer or the refrigerator. It is not recommended to store liquids in glass containers or soft drink cans in the freezer compartment.

Food location

- Due to the circulation of cold air in the refrigerator, the temperature in each zone is different, so food must be placed in different zones.
- The refrigerator compartment is suitable to store food that does not need to be frozen, cooked food, beer, eggs, some seasonings that need to be kept cold, milk, fruit juice, etc. The crisper drawer is the best place to store fruit and vegetables.
- The freezer compartment is suitable to store ice cream, frozen foods, and foods that need to be kept for a long time.

Shelves

To remove the shelves, first lift them up and then pull them out; to put them back, put them into their position before lowering them. (For the two-section shelf, push the first section towards the rear end and pull the second section out). Keep the rear edge of the shelf facing upwards to prevent food from coming into contact with the

wall. When removing and fitting shelves, hold them firmly and handle them carefully to avoid damage.

Crisper drawer

Pull out the crisper drawer to access the food. After using or cleaning the bottom shelf of the refrigerator (the drawer cover), put it back in place so that the internal temperature of the drawer is not affected.

Tips for buying frozen food

- When buying frozen food, pay attention to the storage instructions on the package. You may store each frozen food for the period indicated in the star rating. This is usually the period indicated as “best before” on the front of the package.
- Make sure that the packaging of frozen food is in perfect condition.
- Do not buy frozen foods unless you can freeze them immediately. Special insulated bags are available in most supermarkets and department stores. In them, frozen food is kept cold for a longer period of time.
- Some foods do not require defrosting before cooking. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steamed. Frozen sauces and soups can be placed in a pan and heated gently until thawed.
- Use quality foods and alter them as little as possible. When food is frozen in small quantities, it takes less time to freeze and thaw.
- Calculate the amount of food to be frozen. When freezing large quantities of fresh food, set the temperature knob to a lower freezing temperature. This way food can be frozen quickly maintaining its freshness.

Care for food storage

- Clean and dry food completely before storing it in the refrigerator. Before introducing food in the refrigerator, it is advisable to seal it to prevent water evaporation and thus keep fruit and vegetables fresh on the one hand, and to prevent odours on the other.
- Do not put too much or too heavy food in the refrigerator. Leave enough space between the food; if they are too close together, they will block the flow of cold air, which will affect the cooling effect. Do not store too much or too heavy food to prevent the shelves from bending. When storing food, leave a distance from the interior wall; do not place water-rich food too close to the inner wall of the refrigerator to prevent it from freezing on the interior wall.

Storing food by category

Place daily food items at the front of the shelf so as to reduce the door opening time and avoid food spoilage due to expiry.

Energy-saving tips

Let hot food cool down to room temperature before putting it in the refrigerator. Place frozen food in the refrigeration compartment to defrost them; you can use the low temperature of the frozen food to cool the fresh food to save energy.

Storing fruits and vegetables

Please note that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold and therefore not suitable for storage in the refrigerator crisper drawer or in the freezer compartment.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, disconnect the power plug; do not connect or disconnect the power plug with your hands wet, as there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the refrigerator to avoid rust, electrical leakage and accidents. Do not reach into the bottom of the refrigerator, as you may get scratched by the sharp metal corners.

Cleaning the interior and exterior

- Food residues in the refrigerator can cause undesired odours, so you should clean the refrigerator regularly. Clean the refrigerator at least once a month.
- Remove all shelves, the crisper drawer, etc., and clean them with a soft cloth or sponge dampened with warm water or neutral detergent.
- Clean the dust that accumulates on the rear panel and side plates of the refrigerator regularly.
- After using neutral detergent, make sure you rinse it with clean water, and then dry it with a cloth.
- Do not use bristle brushes, steel wire brushes, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzine, petrol, acid, hot water, or other corrosive elements to clean the refrigerator surface, door gasket, plastic decorative parts, etc. to avoid damage.
- Carefully dry the door gasket and clean the slot with a wooden stick wrapped with cotton. After cleaning, fix the four corners of the door gasket and then gradually push it into the slot in the door.
- If the refrigerator will not be used for a long period of time, unplug it from the mains, empty all food, and clean the appliance, leaving the door ajar to avoid unpleasant odours.

Power failure or cooling system fault

- Keep frozen food in case the refrigerator stops working for a prolonged period of time (such as power failure or breakdown of the refrigeration system).
- Try to open the refrigerator door as little as possible, so that you can keep food in good condition for hours, even in summer.

- If you receive an early power failure warning:
 1. Set the thermostat knob to the highest setting one hour in advance so as to completely freeze the food (do not store new food during this time!). Set the temperature back to the original setting when the power supply returns to normal.
 2. You can also make ice in an airtight container and place it on the top chamber of the freezer to extend the shelf life of fresh food.

Note:

Once the refrigerator starts to be used, it is best to use it continuously; and under normal circumstances, do not stop using it, so as not to affect the service life.

Replacing the light bulb

The refrigerator has a LED light with low consumption and a long shelf life. In case of any malfunction or anomaly, contact the official EVVO Technical Support Service. LED bulbs may only be replaced by qualified personnel.

7. TROUBLESHOOTING

For the following minor malfunctions, please try to solve the problem yourself before contacting the official EVVO Technical Support Service.

Fault	Possible causes	Possible solutions
-------	-----------------	--------------------

The appliance does not work.	The appliance is not connected to the mains.	Plug the appliance into the main socket. Install the refrigerator in a sheltered place where the ambient temperature is above 10 °C. If your refrigerator is installed at a temperature that is too low, the internal cooling system may not work properly.
	The switches in the electrical installation or the fuses are damaged.	Open the door and check the light is on.
	There is no power or the fuse trips.	Power outage or line disconnection.
	Room temperature is lower than 10 °C.	Install the refrigerator in a sheltered place where the ambient temperature is above 10 °C. If your refrigerator is installed at a temperature that is too low, the internal cooling system may not work properly.
Abnormal noise.	The refrigerator is not stable.	Set the adjustable feet of the refrigerator.
	The refrigerator is too close to the wall.	Separate the refrigerator from the wall.

Low cooling efficiency.	The food inside is hot or there is too much food.	Store food in the refrigerator when at room temperature.
	You open the door too often. The door gasket has objects that do not allow to close it completely.	Check and close the door.
	The selected temperature is too high.	Correct temperature settings.
	The appliance receives direct sunlight or is close to a heat source.	Remove the refrigerator from the heat source.
	It is not well ventilated.	Ventilate the room.
Unpleasant smells in the refrigerator.	There is spoiled food inside.	Dispose of food which is spoiled.
	The refrigerator should be cleaned.	Clean the refrigerator.
	Food with a strong odour stored inside the refrigerator.	Pack the strong smelling foods.

Note:

If none of these situations match your problem, do not attempt to disassemble or repair the appliance by yourself. Repairs carried out by unqualified persons may result in injury or serious malfunctions. Contact the official EVVO Technical Support Service. The repair must be carried out by an authorised technician and you must use only original spare parts.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

You can find more information on this model by scanning the QR code (and the energy label as well).

Reference:	V0448 / V0449
Model	F51 / F51X

QR code	
Voltage	220-240V ~
Rated frequency	50 Hz
Rated current	0.33 A
Climate class	N, ST (*)
Refrigerant	R600a (48 g)
Insulating foam	Cyclopentane

(*) Refrigerating appliance intended for use at room temperatures between 16°C and 38°C.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

EVVO shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists

at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official EVVO Technical Support Service at +34 910 200 422.

11. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to EVVO HOME EUROPE, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of EVVO HOME EUROPE, S.L.

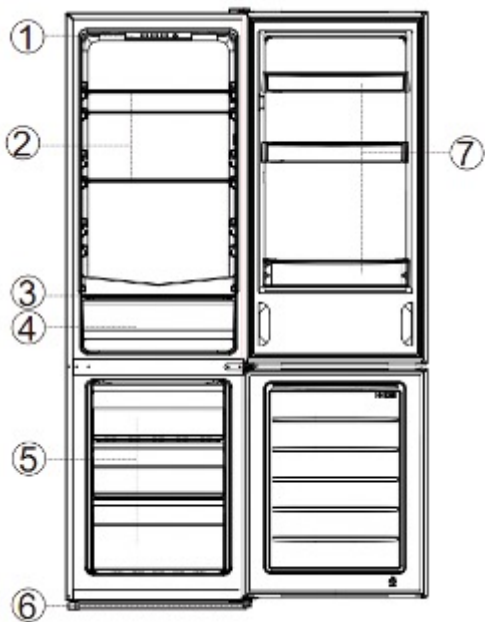


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

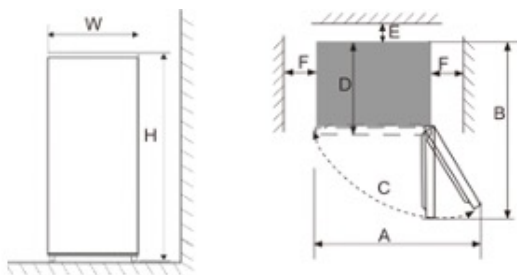


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

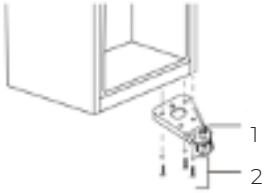


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

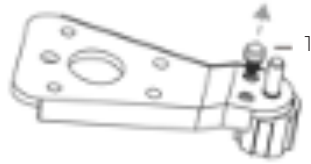


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

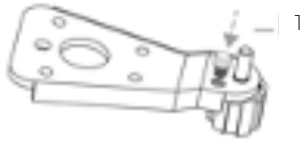


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

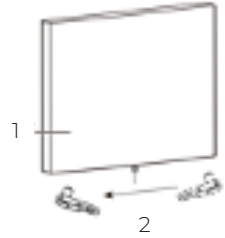


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

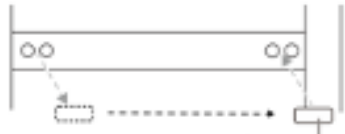


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

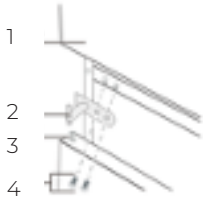


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

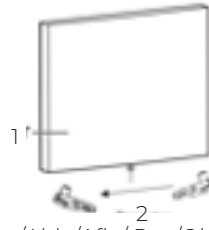


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

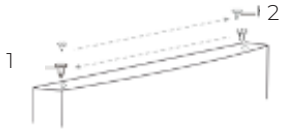


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

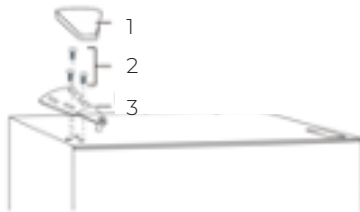


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

evvo

evvohome.com

Evo Home Europe S.L.
Crta. Madrid 9
37900 Santa Marta de Tormes
(Salamanca) SPAIN
CIF: B-37556842